



# COMUNE DI TRAVERSETOLO

Provincia di PARMA

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**N. 182**  
**DEL 14/12/2018**

Oggetto: **CENTRO COMMERCIALE NATURALE A TRAVERSETOLO E PROMOZIONE DEL TERRITORIO SOVRACOMUNALE (AREA DI INTERESSE DEL BIM ENZA) – MOSTRA MERCATO TRAVERSETOLO GOLOSA APPUNTAMENTO DEL 16/12/2018 – ACCOGLIMENTO RICHIESTA DI ORGANIZZAZIONE DA PARTE DELL'ASSOCIAZIONE "TRA IL TORRENTE E LA COLLINA" E CONSEGUENTE CONCESSIONE DEL PATROCINIO PER L'UTILIZZO DEL LOGO COMUNALE NEL MATERIALE PUBBLICITARIO, DI BENEFICI ECONOMICI ED EROGAZIONE DI CONTRIBUTO PER L'ORGANIZZAZIONE DELLA MOSTRA MERCATO STESSA.**

L'anno duemiladiciotto addì **quattordici** del mese di Dicembre nella Residenza Municipale, si è riunita la Giunta Comunale.

Eseguito l'appello risultano:

n.	Nome	Funzione	Presenti
1	DALL'ORTO SIMONE	SINDACO	Presente
2	FORNARI LUCA	VICE SINDACO E ASSESSORE	Presente
3	AMATORE MIRIAM	ASSESSORE	Presente
4	LANZI MICHELE	ASSESSORE	Presente
5	MANCONI ELISABETTA	ASSESSORE	Presente

5

Assiste Segretario a Scavalco dott. Adolfo Giuseppe Dino.

Il Sig. DALL'ORTO SIMONE nella sua qualità di IL SINDACO assume la presidenza e, constatata la legalità dell'adunanza, dichiara aperta la seduta ed invita la giunta a deliberare sugli oggetti iscritti all'ordine del giorno.

**OGGETTO: CENTRO COMMERCIALE NATURALE A TRAVERSETOLO E PROMOZIONE DEL TERRITORIO SOVRACOMUNALE (AREA DI INTERESSE DEL BIM ENZA) – MOSTRA MERCATO TRAVERSETOLO GOLOSA APPUNTAMENTO DEL 16/12/2018 – ACCOGLIMENTO RICHIESTA DI ORGANIZZAZIONE DA PARTE DELL’ASSOCIAZIONE “TRA IL TORRENTE E LA COLLINA” E CONSEGUENTE CONCESSIONE DEL PATROCINIO PER L’UTILIZZO DEL LOGO COMUNALE NEL MATERIALE PUBBLICITARIO, DI BENEFICI ECONOMICI ED EROGAZIONE DI CONTRIBUTO PER L’ORGANIZZAZIONE DELLA MOSTRA MERCATO STESSA.**

## LA GIUNTA COMUNALE

ESAMINATA la proposta di delibera di cui all’oggetto e preso atto dei pareri espressi ai sensi dell’art. 49 c.1 e l’art. 147-bis, comma 1, del D. Legs. 267/2000;

### PREMESSO:

- che tra gli obiettivi del DUP (Documento Unico di Programmazione) sono previsti: “Traversetolo città del turismo e del fare impresa con la riscoperta delle antiche tradizioni”, “Sviluppare il territorio attraverso la valorizzazione dei beni patrimoniali e culturali” e “Valorizzazione dei beni di interesse storico – Apertura degli spazi ai visitatori”;
- che tra le linee di mandato dell’Amministrazione comunale è prevista l’applicazione di strategie utili alla promozione delle imprese del settore enogastronomico operanti nel territorio locale e, anche tramite eventi, alla valorizzazione del patrimonio culturale, al fine di rappresentare Traversetolo come custode di tradizioni e di tesori architettonici esistenti nella Val Termina;
- che la Giunta Comunale con deliberazione n.164/2017 “SVOLGIMENTO STRAORDINARIO DELLA MOSTRA – MERCATO TRAVERSETOLO GOLOSA – 17 DICEMBRE 2017, ORGANIZZATA DALL’AMMINISTRAZIONE COMUNALE ALL’INTERNO DEL PROGETTO CCN APPROVATO DALLA RER.” ha inteso:
  - a) gettare le basi per realizzare una manifestazione denominata “TRAVERSETOLO GOLOSA” da tenersi in Corte Civica Bruno Agresti in Traversetolo;
  - b) sensibilizzare i consumatori, a beneficio anche delle piccole e medie imprese locali operanti nel settore enogastronomico, sull’importanza di un consumo responsabile e sostenibile ed sul recupero delle tradizioni attraverso una giornata promozionale pensata, condivisa e confezionata in tal senso;
- che sia la prima edizione (17/12/2018), che la seconda (20/05/2018) hanno ottenuto il gradimento degli espositori che hanno richiesto all’Amministrazione di farne un appuntamento fisso;

### DATO ATTO:

- che in data 20/08/2018 al numero 14722 del protocollo generale è pervenuta al Comune di Traversetolo la comunicazione di approvazione della deliberazione n.04 del 16/02/2018 adottata dal **Consorzio Bacino Imbrifero Montano torrente Enza – BIM** (fra i comuni di Palanzano, Monchio delle Corti, Tizzano Val Parma, Neviano degli Arduini, Lesignano de’ Bagni e Traversetolo) “Approvazione del bilancio di previsione 2018-2020” con la quale viene dato atto che il contributo che ogni anno l’assemblea consorziale BIM eroga ad uno dei comuni che fanno parte per manifestazioni di interesse sovra comunale, nel 2018 verrà concesso al Comune di Traversetolo;
- Che in tale ambito l’Amministrazione intendeva ripetere l’appuntamento invernale della mostra mercato “Traversetolo Golosa” che, nata in ambito traversetolese nel dicembre 2017, si è ampliata a tutti i territori della Valtermina nell’edizione primaverile 2018, fino ad arrivare, grazie al coinvolgimento del BIM, ad interessare i comuni del consorzio fungendo da collettore e vetrina delle eccellenze enogastronomiche della Val d’Enza nell’appuntamento fissato per il 16/12/2018;
- che l’utilizzo di tutta la potenzialità offerta dalla Corte Agresti, consente di realizzare a pieno la volontà di coniugare tutte le realtà che operano nell’area di interesse del BIM, creando quindi un quadro di più ampio respiro necessario a livello di promozione del territorio il cui patrimonio artistico si lega indissolubilmente con quello enogastronomico;

- che questa Amministrazione ha provveduto a contattare le Amministrazioni facenti parte del BIM ed a proporre al Presidente dello stesso un convegno durante la mostra mercato "Traversetolo Golosa" oltre a coinvolgere imprese aventi sede nei comuni aderenti al BIM, operano nel settore dell'enogastronomia interessate a partecipare per promuovere la loro attività durante il momento della degustazione guidata;
- che, con comunicazione n. 20934 del 17/11/2018 al n.20934, la presidenza del BIM ha confermato l'interesse all'organizzazione, per promuovere e divulgare la propria attività, un convegno previsto per il giorno 16/12/2018, in sala del Consiglio Comunale, avente quale tema "Le acque dell'Enza: una risorsa per le terre del Parmigiano Reggiano e del Pomodoro";

#### **CONSIDERATO:**

- che in seguito alle azioni svolte dall'Amministrazione nell'ambito del CCN (progettualità 2017-2018), si è formata a Traversetolo l'Associazione "Tra il torrente e la collina";
- che nello statuto l'associazione, tra gli oggetti sociali, ha indicato la valorizzazione del territorio sugli aspetti storici e culturali legati all'enogastronomia, alla storia, all'arte in ogni sua forma ed espressione, alle tradizioni, alla lingua, alla musica e a tutto quanto è parte integrante dell'identità culturale del territorio e dei suoi abitanti;
- che con richiesta dapprima interlocutoria presentata in data 09/11/2018 al n.20396 e poi ufficializzata in data 07/12/2018 al n.22265 del protocollo generale del Comune di Traversetolo, l'Associazione "Tra il torrente e la collina" ha richiesto di organizzare il terzo appuntamento di Traversetolo Golosa 16/12/2018;
- che con diversa richiesta l'Associazione ha richiesto anche il patrocinio del Comune consistente nell'utilizzo del logo (n.22264 del 07/12/2018), una richiesta di contributo economico (n.22374 del 11/12/2018) ed una richiesta di benefici economici (n.22375 del 11/12/2018);

#### **PRESO ATTO:**

- dei contenuti delle sopra indicate richieste che di seguito si riportano:
  - per quanto riguarda il patrocinio, viene richiesto l'utilizzo gratuito del logo del comune da riportare in tutto il materiale pubblicitario;
  - per quanto dettagliato nella richiesta di contributo economico, vengono elencate tutte le spese che concorrono ad un totale di euro 7.000,00
  - per quanto attiene ai benefici economici, il dettaglio dei costi raggiunge la somma di euro 960,00;
- dell'importante sforzo sia in termini economici che di risorse umane, dei quali si fa carico la neonata Associazione "Tra il Torrente e la collina";

#### **VISTI:**

- la legge regionale 25/02/200 n.12 "Ordinamento del sistema fieristico regionale" ed in particolare l'art.3 "Tipologie delle manifestazioni fieristiche" comma 1 lettera c) "mostre-mercato, limitate ad uno o più settori merceologici omogenei o connessi tra loro, aperte al pubblico o ad operatori professionali, dirette alla promozione e alla vendita dei prodotti esposti" e comma 2 "L'attività di vendita all'interno delle fiere generali e delle mostre-mercato e l'accesso al pubblico indifferenziato per le fiere specializzate sono disciplinati esclusivamente dal regolamento di manifestazione.
- la Legge Regionale 21 febbraio 2005, n. 12 che riconoscono il valore sociale e la funzione dell'attività di volontariato come espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo, promuovendone lo sviluppo nell'autonomia e favorendone l'apporto originale per il conseguimento delle finalità di carattere sociale, civile e culturale individuate dallo Stato e dagli enti pubblici;
- il "Regolamento Comunale per la concessione di contributi, benefici economici e patrocini" approvato con delibera di Consiglio Comunale n.22 del 30/4/18 ed in particolare il Titolo II "Contributi", il Titolo III "Benefici economici (contributi indiretti)" ed il Titolo IV "Patrocini";

- il vigente Statuto del Comune di Traversetolo che prevede esplicitamente che il Comune debba favorire le collaborazioni con le Associazioni locali per il raggiungimento dei medesimi valori;
- il decreto legislativo n. 33/2013 “Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni” ed in particolare l’art. 26 “Obblighi di pubblicazione degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici a persone fisiche ed enti pubblici e privati” e l’art. 27 “Obblighi di pubblicazione dell’elenco dei soggetti beneficiari”;
- la propria precedente deliberazione n.164/2017 “Svolgimento straordinario della mostra – mercato Traversetolo Golosa – 17 dicembre 2017, organizzata dall’Amministrazione Comunale all’interno del progetto CCN approvato dalla RER” e l’allegato disciplinare di regolamentazione del funzionamento e dell’accesso;
- Delibera di Giunta Comunale n. 155 del 04/12/2017 “Definizione delle tariffe per l’utilizzo di beni e spazi comunali” e con successiva deliberazione n. 56 del 20/04/2018 “Definizione delle tariffe per utilizzo di beni e spazi comunali” ha adottato le tariffe per il noleggio e l’utilizzo di strutture di proprietà comunale;

#### **RITENUTO OPPORTUNO:**

- ripetere l’appuntamento invernale della mostra mercato “Traversetolo Golosa” fissandolo per il 16/12/2018;
- stabilire che la mostra mercato si svolgerà nell’ambito delle iniziative promosse dal **Consorzio Bacino Imbrifero Montano torrente Enza – BIM** (fra i comuni di Palanzano, Monchio delle Corti, Tizzano Val Parma, Neviano degli Arduini, Lesignano de’ Bagni e Traversetolo) e coinvolge sia i comuni aderenti che le imprese operanti in quei territori;
- accogliere la richiesta presentata in data 07/12/2018 al n.22265, dall’Associazione “Tra il torrente e la collina” via C.Pavese, 9 Traversetolo – C.F.: 92193470348 ed affidare alla stessa l’organizzazione dell’appuntamento invernale della mostra-mercato “Traversetolo Golosa” che rientra a pieno titolo in quanto declinato nell’art.4 “Oggetto” lettera b) in materia di promozione e valorizzazione del territorio dell’Unione Pedemontana, della Val d’Enza, delle Valli del Termina e dei territori limitrofi ed accogliere altresì quanto richiesto al n.22264 del 07/12/2018 (patrocinio), n.22374 del 11/12/2018 (contributo economico) e n.22375 del 11/12/2018 (benefici economici);
- adattare il disciplinare della mostra-mercato approvato con la sopra riportata propria deliberazione 164/2017, modificandolo nelle parti che devono rispecchiare il nuovo format organizzativo e la volontà di affidare ad un soggetto terzo l’organizzazione e la conduzione dell’evento;

CON VOTI unanimi e favorevoli espressi in forma palese dai n.5 presenti e votanti;

#### **DELIBERA**

1. Di ripetere l’appuntamento invernale della mostra mercato “Traversetolo Golosa” fissandolo per il 16/12/2018;
2. Di stabilire che la mostra mercato si svolgerà nell’ambito delle iniziative promosse dal **Consorzio Bacino Imbrifero Montano torrente Enza – BIM** (fra i comuni di Palanzano, Monchio delle Corti, Tizzano Val Parma, Neviano degli Arduini, Lesignano de’ Bagni e Traversetolo) e coinvolge sia i comuni aderenti che le imprese operanti in quei territori;
3. Di accogliere la richiesta presentata in data 07/12/2018 al n.22265, dall’Associazione “Tra il torrente e la collina” via C.Pavese, 9 Traversetolo – C.F.: 92193470348 ed affidare alla

stessa l'organizzazione dell'appuntamento invernale della mostra-mercato "Traversetolo Golosa";

4. Di concedere il patrocinio consistente nell'utilizzo gratuito del logo del Comune di Traversetolo in tutto il materiale pubblicitario relativo alla manifestazione;
5. Di concedere un contributo pari ad Euro 7.000,00 all'Associazione "Tra il torrente e la collina" via C.Pavese, 9 - Traversetolo – C.F.: 92193470348 per l'organizzazione del terzo appuntamento della mostra-mercato "Traversetolo Golosa";
6. Di concedere un beneficio economico indiretto consistente nell'utilizzo gratuito delle seguenti strutture e spazi comunali: 60 sedie e 30 tavoli con consegna compresa, utilizzo gratuito della sala del Consiglio comunale per gg 2, utilizzo gratuito della Sala delle Colonne per gg 3, utilizzo di personale dipendente, pulizie per un ammontare totale di € 960,00 circa;
7. di dare mandato al Responsabile di servizio di adottare il relativo impegno di spesa e la successiva liquidazione dando atto che la somma di € 7.000,00 troverà imputazione al cap. 16011.04.016449 – Contributi per manifestazioni varie;
8. Di approvare la bozza del disciplinare allegata al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
9. di ottemperare all'obbligo imposto dalla DLGS 33/2013 e in particolare agli artt. 26 comma 2 e 27, disponendo la pubblicazione sul sito internet dei dati sottoriportati in formato tabellare:

Nome dell'impresa o altro soggetto beneficiario e dati fiscali	Associazione "Tra il torrente e la collina" via C.Pavese, 9 Traversetolo – C.F.: 92193470348
Importo vantaggio economico	€ 7.000,00 (contributo straordinario) e € 960,00 (beneficio economico indiretto)
Norma o titolo a base dell'attribuzione	Richiesta di parte prot. n. 2264/2018, 22374/2018, 22375/2018, 22265/2018.
Ufficio e Responsabile del relativo procedimento amministrativo	Area Servizi alla Persona – Simona Morini.
Modalità seguita per l'individuazione del beneficiario	Richiesta di parte da unico soggetto

di dare atto che sulla proposta di cui alla presente deliberazione sono stati espressi ai sensi dell'art.49 del D.Lgs. 267/2000 i seguenti pareri:

- Del Responsabile del servizio Dott.ssa Morini Simona in ordine alla regolarità tecnica: favorevole;
- Del Responsabile del servizio finanziario Dott.ssa Franca Pavarani in ordine alla regolarità contabile: favorevole;

SUCCESSIVAMENTE, ravvisata l'urgenza di provvedere in merito, ai sensi dell'art.134, comma 4 del Testo unico, mediante distinta e separata votazione, con voti favorevoli e unanimi, espressi in forma palese dai n. 5 presenti e votanti, la GIUNTA COMUNALE

## DELIBERA

di rendere, la presente deliberazione immediatamente eseguibile, per le motivazioni espresse in premessa.

Di quanto sopra è redatto il presente verbale, letto, approvato e sottoscritto digitalmente ai sensi art.20 D.Legs. n.82/2005.

Il Presidente

Dall'Orto Simone

Segretario a Scavalco

dott. Adolfo Giuseppe Dino

---